



# St. Paul Catholic Church and Preschool

12708 N. Dale Mabry Hwy. Tampa, FL 33618

www.StPaulChurch.com † (813) 961-3023

**Séptimo Domingo de Pascua**

**Domingo 2 de Junio de 2019**

Mis Amigos,

Hoy celebramos el “jueves” de Ascensión. ¿Por qué muchas de las diócesis en el mundo cambiaron esta festividad para el domingo? Porque para muchas personas, no es posible venir a misa un día jueves y ellos querían que todos experimentaran este importante misterio de la fe. Cuarenta días después de la Resurrección el Domingo de Pascua, Cristo ascendió al cielo para abrir las puertas del paraíso para todos nosotros ¡y para enviar a Su Espíritu a permanecer con nosotros para siempre el Domingo de Pentecostés! Los nueve días de oración entre el jueves de Ascensión y el domingo de Pentecostés es la primera novena y es una que todos deberíamos de hacer cada año. ¡Orar por un nuevo Pentecostés para nosotros, nuestras familias, nuestra parroquia, nuestra Iglesia y nuestro mundo! ¡Que todos podamos ser renovados en el do del Espíritu Santo! Oremos:

*Ven Espíritu Santo, llena los corazones de tus fieles y enciende en ellos el fuego de tu amor. Envía tu Espíritu y ellos serán creados. Y Tu renovarás la faz de la tierra.*

*Oh Dios, que por la luz del Espíritu Santo instruíste los corazones de los fieles,*

*Concédenos que por el mismo Espíritu Santo podamos ser verdaderamente sabios y gozar por siempre Sus consolaciones, en Cristo Nuestro Señor, Amén.*

Esta semana pasada recibí los resultados de la evaluación anual de la Educación Religiosa para Niños/Jóvenes (ACRE). Esta evaluación es una herramienta importante para ayudarnos a proveer la mas alta calidad de formación de la fe para nuestros niños y jóvenes. Se le administra a nuestros alumnos del 5°, 8° y 11° grado. Nuestro 8° grado fue un gran éxito. Aunque ellos tuvieron un rendimiento inferior en cada área el año pasado, ¡este año sobrepasaron los promedios nacionales de parroquia en todas las 10 competencias! La mejoría dramática es un testimonio de los esfuerzos concertados de nuestro personal de Formación de la Fe y nuestros catequistas. La segunda parte del instrumento se refiere a como ellos viven su fe. Desafortunadamente, un gran número aun no lee la Biblia, no se sienten cómodos hablando de la fe con sus amigos o aun hablando de la moralidad de las acciones. Desafortunadamente, la fe es un tema tabú para muchos de ellos.

Nuestros estudiantes del 5° grado tuvieron mejor rendimiento que el promedio nacional de parroquia en 7 de las 10 competencias. Este es un declive de la evaluación del año pasado y tendremos que redoblar nuestros esfuerzos. ¡Nuestra meta es tener mejor promedio que los estudiantes que asisten a escuelas católicas! ¿Por qué deberían nuestros estudiantes de escuelas públicas estar en desventaja? Ellos batallan con los mismos problemas que los alumnos del 8° grado. Me sorprendió que tan pocos de ellos reportaran que sus familias oran reunidas en casa. Para ambos grados, la mayoría de los que fueron encuestados nunca han pensado en servirle a Dios como sacerdotes o religiosos. Este año, ninguno de nuestros alumnos del 11° grado fue evaluado.

¿Qué significa todo esto? Nuestros niños son nuestra prioridad. Ellos son regalos de Dios, confiados a nosotros por un tiempo para que podamos ayudarles a desarrollar su máximo potencial... espiritualmente, intelectualmente, moralmente y físicamente. ¡Está claro que tenemos más trabajo que hacer, y juntos podemos hacerlo! Por favor consideren en oración ofrecerse a ayudar como voluntarios en nuestros programas de Formación de la Fe y Ministerio de la Juventud el próximo año.

Por otra parte, me gustaría agradecerles a todos los que han participado en la Apelación Pastoral Anual de este año. Como ustedes saben, nuestra meta es \$452,000. A la fecha, ¡tenemos más de \$400,000 en compromisos! ¡Alabado sea Dios! Este dinero es utilizado para proveer servicios vitales a tantas personas. Nuestra diócesis usa este dinero para proveer hogar a los pobres y ancianos, servicios de orientación, inmigración y para refugiados, educación y formación en el seminario, y ayuda a las mujeres con embarazos inesperados o difíciles. Como parroquia, nos ayuda a proveer la mejor educación a los niños inscritos en nuestro preescolar, programas de Formación de la Fe y Ministerio de la Juventud. Si usted aún no ha hecho su compromiso, ¡por favor hágalo! Me encantaría ver a cada familia de nuestra parroquia hacer su compromiso. ¡Gracias!

Finalmente, el clero y el personal de St. Paul con frecuencia conocen a personas que necesitan orientación o asistencia para salud mental. Si usted es un profesional en el área de la salud mental, por favor déjeme saberlo. Me gustaría programar una reunión con el clero y el personal y crear una lista de profesionales de la parroquia a quienes podamos recurrir cuando hagamos las referencias. ¡Muchísimas gracias!

¡Viviendo nuestra fe con valentía!

*Fr. Bill*

Rev. Bill Swengros  
Pastor

P.D. ¡No olviden vestir de Rojo por Pentecostés

## BIENVENIDOS!

Misas Semanales  
Lunes a Viernes  
7:30 AM  
(Liturgia de las Horas  
7:20 AM) y 12:15 PM

Misa del Cuarto  
Viernes en Español:  
7:30 PM

Misa de Sanación:  
Segundo Sábado del  
mes 8:30 AM

Sábado 8:30 AM  
(Oración de la mañana  
Benedicción 8:20 AM)

Misas del Fin de  
Semana  
Sábado Vigilia -  
5:30 PM and 7:30 PM  
(em Portugues)

Misas Dominicales  
7:30 AM, 9:00 AM,  
10:45 AM, 12:30 PM,  
2:00 PM (en Español) y  
5:30 PM

Sacramentos:  
Reconciliación  
Sábados  
10:00 AM o 4:00 PM

Bautizo Infantil  
Primera Comunión  
Confirmación y Rito de  
Iniciación Cristiana para  
Adultos, Jóvenes y Niños  
Por favor contactar la  
oficina de  
Formación de Fé  
Matrimonios  
Unción de Enfermos

Adoración Eucarística  
Lunes – Jueves,  
8:00am – 8:30pm  
Alabanza & Bendición

Viernes 8:00am –  
Sábado 8:30am Misa

Misa del Primer Viernes en Honor del

# SANTO NIÑO



**Viernes 7 de Junio**

**7:00pm Rosario**

**7:30pm Misa**



**¡VISTE DE ROJO PARA  
PENTECOSTÉS!  
DOMINGO 9 DE  
JUNIO**

### ¡Grupo Juvenil de St. Paul celebra Pentecostés!

¡El Grupo de Jóvenes de St. Paul tendrá una noche divertida que incluye comida, amistad y diversión! Únete a nosotros en el Centro Familiar de 6:30pm a 8:30pm el Domingo 9 de Junio. ¡A todos los estudiantes de octavo grado... recuerden que ahora oficialmente son estudiantes de noveno grado y pueden ser parte de nuestra Familia de Grupos de Jóvenes de St. Paul! ¡Ven y pruébanos este verano!

### Día del Padre Bouquet Espiritual

Por favor, asegúrense de recoger una tarjeta de la Novena del Día del Padre disponible ahora en la puerta de la iglesia. Por favor devuélvanlo a la caja/buzón provista para que podamos recordar a su padre en cada Misa durante de este mes de Junio.

### 3 DÍAS NOVENA DA FESTA JUNINA!

**12 - 14 DE JUNIO  
7:30 PM.**

**SANTUARIO DEL SANTO  
NIÑO**

Ubicación si llueve: Salón de Oración (*Prayer  
Room*)

*¡Únete a nosotros por tres días de oración  
recordando a nuestros Santos de Junio!*

### FIESTA JUNINA

*¡Únete a esta celebración tradicional  
brasileña que ofrece comida, música,  
juegos y baile!*

**Sábado 15 de Junio**

**MISA A LAS 5:00 PM**

**VI FESTA ANUAL JUNINA**

**6:30 PM - 10:30 PM**

**Centro parroquial de St. Paul**

**Para su atención:** Es posible que hayan notado que al asistir a la Misa en diferentes lugares, las personas se ponen de pie o se sientan en diferentes momentos. La postura litúrgica está determinada por la Conferencia local de Obispos Católicos con la aprobación de la Santa Sede. Un obispo, sacerdote o laico por sí solo no tiene autoridad para cambiar la postura aprobada. El motivo básico es la unidad en la adoración, ya que usamos nuestros cuerpos para expresar nuestra disposición interior durante la oración. Aquí en los Estados Unidos, hemos disfrutado de una larga historia de rodillas a lo largo de la Oración Eucarística, así como justo antes de recibir el Santísimo Sacramento. El Papa Benedicto señaló una vez que esta podría muy bien ser la razón por la cual la Iglesia es tan vibrante en nuestro país. ¡Pasamos tanto tiempo de rodillas!. Dicho todo esto, la regla de oro es seguir lo que hace la gente durante la Misa. Si se ponen de pie, usted se pone de pie. Si se arrodillan, te arrodillas. Si se sientan, te sientas! Si no puedes arrodillarte, deberías sentarte. De esta manera, está mostrando su respeto por el Santísimo Sacramento, su unidad con los otros miembros del Cuerpo de Cristo, y no impides que otros puedan ver el altar. Muchas gracias por su cooperación. Si tiene alguna pregunta, por favor vea a uno de los sacerdotes o diáconos.

**Primera Lectura:** *“Ese mismo Jesús que los ha dejado para subir al cielo, volverá como lo han visto alejarse”.* Hechos 1: 1-11.

**Reflexión:** Aquí tenemos dos eventos importantes en una misma Lectura: Primero, san Lucas afirma la realidad de que Jesús no solo resucitó de entre los muertos y se les apareció a sus discípulos, sino que estuvo con ellos durante cuarenta días. Esto proporciona suficiente tiempo para la enseñanza continua. Esto se resume en un “mini discurso” de despedida, en el que se dan las instrucciones finales a los discípulos, para esperar el Espíritu prometido, en virtud del cual serán sus testigos hasta el fin del mundo. Esto establece la estructura del Libro de los Hechos, que rastrea la difusión de las Buenas Nuevas de Jerusalén a Roma y a otros lugares. Segundo, tenemos un relato de la Ascensión, en el que Jesús fue ascendiendo hasta que fue cubierto por una nube. Luego aparecen dos hombres vestidos de blanco que les dicen que Jesús volvería de la misma manera que lo vieron ascender al cielo. Esto ayuda a enraizar la frase en el Credo donde decimos: *“y de nuevo vendrá con gloria”.* Esto, a su vez, está enraizado en la primera carta de San Pablo a los tesalonicenses 4: 16-17 donde no solo los muertos, sino también los que aún están vivos serán levantados para encontrarse con Jesús en las nubes y

estarán con él para siempre. También proclamamos esto en dos de las oraciones posteriores a la consagración: *“Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección, Señor, hasta que vuelvas”.*

**Segunda Lectura:** *Pido al Dios de nuestro Señor Jesucristo, el Padre de la gloria, que les conceda espíritu de sabiduría y de revelación para conocerlo.* Efesios 1: 17-23.

**Reflexión:** Hay dos partes en esta lectura: La primera parte una oración de petición, donde san Pablo le pide a Dios Padre que brinde el espíritu de sabiduría, que producirá la iluminación del corazón. En el mundo antiguo, el centro del ser era el corazón y la fuente de actividad. El autor no se refiere al “Espíritu Santo”, sino a la actitud de estar abierto a la Sabiduría (ver Proverbios 8) y la revelación, un regalo que es como la “interpretación” a la que se refiere san Pablo en 1 Corintios 12:10. La segunda parte de esta lectura es un canto a Dios Padre, quien levantó a Jesús de entre los muertos y lo colocó a su derecha (Salmos 110) por encima de todo poder celestial (Filipenses 2:10). Dios también es alabado por dar el dominio de Jesús glorificado (Daniel 7:14) y el liderazgo de la iglesia, que es el cuerpo de Cristo. La rica alusión a otras Escrituras y los escritos de Pablo hacen de esta una lectura muy apropiada cuando celebramos la

Ascensión del Señor.

**Evangelio:** *Después salió con ellos fuera de la ciudad, hacia un lugar cercano a Betania; levantando las manos, los bendijo, y mientras los bendecía, se fue apartando de ellos y elevándose al cielo.* Lucas 24: 46-53 Otra descripción de la Ascensión

**Reflexión:** Tenemos un relato ligeramente diferente de la Ascensión de Jesús en esta lectura que la del Libro de los Hechos, leído más arriba. Nuevamente, tenemos un “mini discurso” de despedida, donde se da la última enseñanza de Jesús. Cuando leemos, *“así está escrito”*, la referencia es a las Escrituras hebreas, y Lucas afirma que los eventos del sufrimiento, la muerte y la resurrección de “el Cristo” se incluyeron en esos escritos. “El Cristo” no es el “segundo nombre” de Jesús sino que es un “título”, la afirmación de que Jesús es el “Ungido”, el “Mesías”. Además, como en Hechos, hay un llamado a predicar en el nombre de Jesús hasta los confines de la tierra. Finalmente, de manera parecida se separó de los discípulos y fue ascendiendo al cielo. Los discípulos regresaron a Jerusalén y frecuentaron el Templo, ya que todos eran judíos. Esto prepara el escenario para el próximo libro escrito por san Lucas, “Los Hechos de los Apóstoles”. †

## Lecturas por la Semana del 2 de Junio de 2019

<b>Domingo</b>	<b>La Ascensión del Señor Séptimo Domingo de Pascua</b> Hch 1, 1-11; Sal 46, 2-3. 6-7. 8-9; Ef 1, 17-23 o Heb 9, 24-28; 10, 19-23; Lc 24, 46-53 Hch 7, 55-60; Sal 96, 1 y 2b. 6 y 7c. 9; Apoc 22, 12-14. 16-17. 20; Jn 17, 20-26
<b>Lunes</b>	Hch 19:1-8; Sal 67, 2-3ab. 4-5acd. 6-7ab; Jn 16, 29-33
<b>Martes</b>	Hch 20, 17-27; Sal 67, 10-11. 20-21; Jn 17, 1-11
<b>Miércoles</b>	Hch 20, 28-38; Sal 67, 29-30. 33-35a. 35bc-36ab; Jn 17, 11-19
<b>Jueves</b>	Hch 22, 30; 23, 6-11; Sal 15, 1-2a y 5. 7-8. 9-10. 11; Jn 17, 20-26
<b>Viernes</b>	Hch 25, 13-21; Sal 102, 1-2. 11-12. 19-20ab; Jn 21, 15-19
<b>Sábado</b>	Misa de la Mañana: Hch 28, 16-20. 30-31; Sal 10, 4. 5 y 7; Jn 21, 20-25 Misa de la Vigilia: Gn 11, 1-9; Sal 103, 1-2a. 24 y 35c. 27-28. 29bc-30; Rom 8, 22-27; Jn 7, 37-39
<b>Domingo</b>	<b>Domingo de Pentecostés</b> Hch 2, 1-11; Sal 103, 1ab y 24ac. 29bc-30. 31 y 34; 1 Cor 12, 3b-7. 12-13; Jn 20, 19-23

## ESTUDIO BIBLICO EN ESPAÑOL

### “Un Viaje a Través de la Biblia”

Te esperamos para la Sesión 17: Revuelta Macabea, donde concluiremos el estudio del Antiguo Testamento y habrá un periodo de vacaciones por dos meses hasta Agosto 13, 2019 en que se iniciará el estudio del Nuevo Testamento. En la Sesión 17 veremos la rebelión de la familia Macabeos contra una terrible opresión Griega. En solo tres años lograron un Reino Judío independiente por alrededor de 100 años, hasta ser conquistados por el Imperio Romano en el año 63 AC.

**Martes, 4 de Junio, 2019**

**7:30 pm a 9:00 pm**

**Centro Familiar, Salones 2 y 3**

**Contactos: Pilar o Gaetano Garibaldi**

**Teléfonos: (813) 968-7376/ (813) 943-5887 (Celular)**

**E-mail: pilar@garibaldi.net**

**Nuestra Misión** "Formados por la Palabra y el Sacramento, nosotros, la gente de la Iglesia Católica de San Pablo, somos una vibrante comunidad de fe, cristiana y multicultural, guiada por el Espíritu, centrada en la Eucaristía, viviendo nuestro amor a Dios y al prójimo mientras crecemos juntos como discípulos de Cristo."

### VIVO Y ACTIVO EN EL CUERPO DE CRISTO

Retiro para Jóvenes Adultos (edad máxima: 27)  
Viernes 19 de Julio, 4pm—Sábado 20 de Julio, 8pm  
Iglesia Católica St. Paul  
12708 N. Dale Mabry Hwy, Tampa, Fl 33618  
\$50.00  
¿Preguntas? contactar a merimee@verizon.net

¡Cristo nos Sana! Este Sábado durante la Misa de las 8:30am, ofreceremos el Sacramento de Unción de los Enfermos. Este hermoso Sacramento es para todos los que son de edad avanzada, así como para los que sufren de una enfermedad grave. También, se recomienda que todas las personas por ser admitidas en un hospital para una cirugía en este mes, sean ungidas. Este sacramento se puede recibir tantas veces como sea necesario. ¡Ven y experimenta la mano sanadora del Divino Médico!

### AMERICAN HERITAGE GIRLS TROPA 147

Para obtener información sobre cómo unirse a American Heritage Girls, envía un correo electrónico a:  
ahg@stpaulchurch.com

**Caballeros de Colón - Consejo 11211:** para más información sobre cómo convertirte en Caballero, envía un correo electrónico a: kofc@stpaulchurch.com

### Ministerios Litúrgicos

Háenos saber si estás interesado en ser voluntario como: servidores de altar, arte y medio ambiente, ministros eucarísticos de la Santa Comunión, planificación fúnebre, hospitalidad, lectores y sacristanes. Comunícate con Elizabeth Hays por correo electrónico a: ehays@stpaulchurch.com o llama al (813) 961-3023.

### Respeto a la vida: Boomerang del Biberón

¡fue un gran éxito!

Muchas gracias y muchas bendiciones a todos los feligreses que participaron en el evento *Baby Bottle Boomerang* del Ministerio de Respeto a la Vida del mes pasado. ¡Se recaudaron más de \$8,340 y todavía estamos contando! Este evento recauda fondos para *Foundations of Life* para apoyar a aquellas familias que tienen embarazos no planificados o difíciles y mucho más. Conozca todos sus servicios en: <https://foundationsoflife.org/> Si todavía tiene su botella en casa, puede traerla a la oficina de la iglesia o dársela a un ujier en la colecta de la Misa. ¿Quieres unirse al Ministerio de Respeto a la Vida? Ponte en contacto con Carol en [respectlife@stpaulchurch.com](mailto:respectlife@stpaulchurch.com)

### Ministerio de *Home Makers of Hope*

(Construyendo Hogares de Esperanza)

Nuestro ministerio tendrá alguien en el Centro Parroquial para que aceptar sus donaciones todos los Viernes de este verano, de 10:00a.m. a 12:00m. Aceptamos artículos nuevos o ligeramente usados. Necesitamos toallas, sábanas y edredones (por favor, indique el tamaño de ellos, si twin, full o queen), cortinas y alfombras de baño.  
¿Preguntas? Enviar un correo electrónico a:  
[home-makers-of-hope@stpaulchurch.com](mailto:home-makers-of-hope@stpaulchurch.com)

### Dialogo Matrimonio (MDS)



En enero del 2010 vivimos la experiencia de un retiro de parejas llamado **Dialogo Matrimonio (MDS)**, el cual cambió nuestras vidas para siempre. En ese fin de semana reconocimos la necesidad de poner a Dios en el centro de nuestra relación y de nuestra familia. Comenzamos a asistir a las reuniones semanales, las cuales nos han ayudado a crecer en diferentes aspectos de la relación conyugal como son la comunicación, finanzas, la relación con nuestros hijos, etc. Después de 9 años nos sentimos bendecidos de ser parte de una comunidad de hermanos que lucha día a día por un mismo fin: ser mejores esposos, mejores padres y mejores cristianos. Les exhortamos a darse la oportunidad de vivir una experiencia maravillosa llena de paz, amor, oración, dialogo, perdón, y reconciliación.

—Miguel y Mati

**Los esperamos!**

**Nos reunimos todos los Martes de 7:30 a 9:00 pm. en el Family Center - Salón 1**

La Parroquia provee cuido de niños. Casados o No Casados, todos son Bienvenidos.

